

TANNAER AMTSBLATT

Amtsblatt der Stadt Tanna

Ortsteile: Ebersberg, Frankendorf, Künsdorf, Mielesdorf, Oberkoskau, Rothenacker, Schilbach, Seubtendorf, Spielmes, Stelzen, Tanna, Unterkoskau, Willersdorf, Zollgrün

Nr. 09/11

Freitag, 23. September 2011

Jahrgang 2011

Am **4. Oktober 2011** eröffnet unsere

Gemeinschaftspraxis für Allgemeinmedizin

Dipl. med. Karin Kühne

Dr. med. Dana Riemenschneider-Flügel

in den bekannten Praxisräumen

in 07922 Tanna, Frankendorfer Straße 91

Aus diesem Anlass laden wir Sie,
liebe Patienten und Bürger aus Tanna und Umgebung

am 1. Oktober 2011 von 9 bis 12 Uhr

zum TAG DER OFFENEN TÜR

in unsere Praxis ein.

Nutzen Sie die Gelegenheit, unser neues Praxisteam
persönlich kennen zu lernen. Wir informieren Sie über unsere
erweiterten Untersuchungs- und Behandlungsmöglichkeiten.
Wir demonstrieren Ihnen unser neues modernes Ultraschallgerät.

An diesem Tag haben Sie die Möglichkeit
zur kostenlosen Blutdruck- und Blutzuckerkontrolle.

Unsere SPRECHZEITEN:

| Montag | Dienstag | Mittwoch | Donnerstag | Freitag |
|---------------------------|---------------------------|-----------------|---------------------------|---------------------------|
| 8 - 12 Uhr 15 - 18 Uhr | 8 - 12 Uhr 15 - 18 Uhr | 8 - 12 Uhr | 8 - 12 Uhr 15 - 18 Uhr | 8 - 12 Uhr 14 - 17 Uhr |

Unsere TELEFONNUMMER: 03 66 46 / 2 22 28

AMTLICHER TEIL

Wahlbekanntmachungen

**Wahlbekanntmachung zur Stichwahl
für die Wahl des Ortsteilbürgermeisters
des Ortsteils Seubtendorf der Stadt Tanna
am 2. Oktober 2011**

**Bekanntmachung des Ergebnisses
zur Wahl des Ortsteilbürgermeisters
des Ortsteils Seubtendorf der Stadt Tanna
am 18. September 2011**

Der Wahlausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am 20. September 2011 folgendes Ergebnis für die Wahl zum Ortsteilbürgermeister des Ortsteils Seubtendorf am 18. September 2011 ermittelt, welches hiermit bekannt gegeben wird:

I. Wahlergebnis

| | |
|-----------------------------------|---------|
| Wahlberechtigte insgesamt: | 167 |
| Wähler: | 79 |
| Wahlbeteiligung: | 47,31 % |
| ungültige Stimmabgaben: | 4 |
| gültige Stimmabgaben: | 75 |

davon entfielen auf folgende Bewerber/Personen:

| lfd. Nr. | Name | Stimmen |
|-----------------|-------------------------------|----------------|
| 1 | Katja Feig | 18 |
| 2 | Reinhard Oesterreich | 10 |
| 3 | Lothar Preetz | 8 |
| 4 | Jürgen Strosche | 5 |
| 5 | Isabel v. Schwarzenstein | 4 |
| 6 | Ralf Rüdiger | 4 |
| 7 | Heinfried Brendel | 3 |
| 8 | Harald Hofmann | 3 |
| 9 | Michael Schmalfuß | 3 |
| 10 | Hans Dieter v. Schwarzenstein | 3 |
| 11 | Fred Teichert | 3 |
| 12 | Thomas Feig | 3 |
| 13 | Annerose Singer | 2 |
| 14 | Andreas Elschner | 2 |
| 15 | Michael Feig | 1 |
| 16 | Georg Strosche | 1 |
| 17 | Heike Schaller | 1 |
| 18 | Jens Drechsel | 1 |

Keiner der Bewerber der Nummern 1 bis 18 erhielt mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen.

Somit findet nach § 24 Abs. 8 Thüringer Kommunalwahlgesetz eine Stichwahl binnen vierzehn Tagen unter den zwei Bewerbern statt, die die höchsten Stimmzahlen erhalten haben.

II. Stichwahl

Die Bewerber

Katja Feig

und

Reinhard Oesterreich

erhielten die höchsten Stimmzahlen.

Zwischen diesen beiden Bewerbern findet eine

Stichwahl

am **Sonntag, dem 2. Oktober 2011**

von **08.00 Uhr bis 18.00 Uhr**

statt.

Anschließend wird das Wahlergebnis ermittelt.

Für die Durchführung der Stichwahl wird auf folgendes hingewiesen:

1. Die Wahlhandlung und die Ermittlung des Wahlergebnisses sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt zum Wahlraum.

Für die Stichwahl ist derselbe Stimmbezirk und Wahllokal wie für die erste Wahl maßgebend.

Der Wahlraum ist in der Wahlbenachrichtigungskarte für die erste Wahl angegeben.

Der Wahlvorstand wird zeitgleich auch die Aufgaben des Briefwahlvorstandes wahrnehmen.

2. Wahlberechtigte, die für die erste am 18. September 2011 stattgefundene Wahl eine Wahlbenachrichtigung erhalten haben, erhalten keine neue Wahlbenachrichtigung für die Stichwahl.

3. Wahlberechtigte, die für die erste Wahl einen Wahlschein nach § 13 Abs. 2 Thüringer Kommunalwahlordnung erhalten haben (Wahlberechtigte, die nicht in das Wählerverzeichnis eingetragen waren und auf Antrag einen Wahlschein erhielten) sowie Personen, die erst für die Stichwahl wahlberechtigt sind, erhalten von Amts wegen einen Wahlschein für die Stichwahl von der Stadt Tanna.

Dies gilt auch für die Wahlberechtigten, die einen Wahlschein für die Stichwahl bereits vor der ersten Wahl beantragt haben.

4. Wahlberechtigte, die nicht unter den unter Nr. 3 genannten Personenkreis fallen, können Wahlscheine für die Stichwahl nach § 13 Abs. 1 und § 14 Thüringer Kommunalwahlordnung

bis zum 30. September 2011, 18.00 Uhr, im Falle plötzlicher Erkrankung auch noch bis zum 2. Oktober 2011, 15.00 Uhr bei der Stadt Tanna schriftlich oder zur Niederschrift beantragen.

Der Antragsteller hat den Grund für die Ausstellung des Wahlscheins glaubhaft zu machen. Wer den Wahlscheinantrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.

5. Bei der Briefwahl muss der Wahlbrief so rechtzeitig übersandt werden, dass er spätestens am 2. Oktober 2011 bis 18.00 Uhr bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Adresse eingeht.

Der Wahlbrief kann bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle auch abgegeben werden.

6. Der Wähler soll bei der Wahl im Stimmbezirk die Wahlbenachrichtigungskarte oder/und den Personalausweis oder Reisepass in den Wahlraum mitbringen. Amtliche Stimmzettel werden im Wahlraum bereitgehalten.

7. Jeder Wähler hat eine Stimme. Der Wähler vergibt seine Stimme dadurch, dass er auf dem Stimmzettel einen der beiden Bewerber kennzeichnet.

8. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben.

Nach § 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft, wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht oder eine solche Tat versucht.

9. Die Wahlanfechtung kann erst nach der Bekanntmachung der Feststellung des Ergebnisses der Stichwahl erfolgen.

Einladung
zur Sitzung des Wahlausschusses
zur Feststellung des Ergebnisses
der Stichwahl

Gleichzeitig wird hiermit bekannt gegeben, dass

am **Dienstag, dem 4. Oktober 2011**

um **18.00 Uhr**

im **Rathaus Tanna**
Zimmer 8
Markt 1
07922 Tanna

die nächste Sitzung des Wahlausschusses zur Feststellung des Ergebnisses der Stichwahl stattfindet.

Die Sitzung ist öffentlich.

Tanna, den 20. September 2011

gez. Jens Mittenzwey
Wahlleiter

Öffnungszeiten
der Stadtverwaltung Tanna

| | | |
|------------|-------------------|-------------------|
| Montag | geschlossen | |
| Dienstag | 09.00 - 12.00 Uhr | 14.00 - 18.00 Uhr |
| Mittwoch | geschlossen | |
| Donnerstag | 09.00 - 12.00 Uhr | 14.00 - 17.00 Uhr |
| Freitag | 09.00 - 12.00 Uhr | |
| Samstag | 09.00 - 11.00 Uhr | |

Rufnummern

Wir sind unter folgenden Rufnummern für Sie erreichbar:

| | | |
|----------|----------------------|-----------|
| Vorwahl | | 03 66 46 |
| Zentrale | Frau Pozorski-Schatz | 28 08 - 0 |
| Fax | | 28 08 28 |

| | | |
|-------------------|-------------------------------------|----------|
| Einwohnermeldeamt | Frau Rösch roesch@stadt-tanna.de | 28 08 11 |
|-------------------|-------------------------------------|----------|

| | | |
|--------------------------|--|----------|
| Standesamt/Wohnungswesen | | |
| | Frau Jordan-Pietsch jordan-pietsch@stadt-tanna.de | 28 08 13 |

| | | |
|----------------|--|----------|
| Liegenschaften | Frau Heinsmann heinsmann@stadt-tanna.de | 28 08 21 |
|----------------|--|----------|

| | | |
|--------|--|-----------------------------|
| Bauamt | Herr Friedel friedel@stadt-tanna.de | 28 08 25 |
| | Herr Schneider schneider@stadt-tanna.de | 0160/5 86 60 50 28 08 24 |

| | | |
|-------------|--|----------|
| Buchhaltung | Frau Gläsel glaesel@stadt-tanna.de | 28 08 23 |
| | Frau Müller mueller@stadt-tanna.de | 28 08 32 |
| | Frau Schaarschmidt schaarschmidt@stadt-tanna.de | 28 08 33 |
| | Frau Stiede stiede@stadt-tanna.de | 28 08 34 |

| | | |
|-------------------------|---|----------|
| Ordnungsamt/Förderungen | Frau Stöckel stoeckel@stadt-tanna.de | 28 08 41 |
|-------------------------|---|----------|

| | | |
|----------|--|----------|
| Hauptamt | Herr Mittenzwey mittenzwey@stadt-tanna.de | 28 08 22 |
| | Herr Groth groth@stadt-tanna.de | 28 08 52 |
| | Frau Möckel moeckel@stadt-tanna.de | 28 08 53 |

| | | |
|---------------|---------------------------------------|-----------------|
| Bürgermeister | Marco Seidel seidel@stadt-tanna.de | 0175/5 48 66 10 |
|---------------|---------------------------------------|-----------------|

| | | |
|--------|---|-----------------|
| Bauhof | Udo Wunderlich bauhof@stadt-tanna.de | 0175/5 48 66 08 |
|--------|---|-----------------|

E-Mail: rathaus@stadt-tanna.de

Web: www.stadt-tanna.de

BEBAUUNGSPLAN „DORFGEBIET ZOLLGRÜN“

Bekanntmachung

Der vom Gemeinderat der Gemeinde Zollgrün in seiner Sitzung am 12. November 1996 als Satzung beschlossene Bebauungsplan der Gemeinde Zollgrün für das Gebiet „Dorfgebiet Zollgrün“ wurde mit Beschluss des Thüringer Landesverwaltungsamtes vom 3. April 1997 Az: 210-4621.20- SCZ-128 genehmigt.

Da der Bebauungsplan entgegen den Bestimmungen der Thüringer Kommunalordnung § 21 vor seiner Bekanntmachung nicht ausgefertigt wurde, war die Satzung bisher unwirksam.

In Anwendung des § 214 Abs. 4 BauGB wurde die fehlende Ausfertigung nachgeholt und der Bebauungsplan hiermit durch erneute Bekanntmachung der Erteilung der Genehmigung rückwirkend in Kraft gesetzt.

Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan „Dorfgebiet Zollgrün“ rückwirkend zum 22. Dezember 1997 in Kraft.

Der Bebauungsplan und seine Begründung werden ab sofort bei der

Stadt Tanna
Bauamt/Liegenschaften
Zimmer 1
Markt 1
07922 Tanna

während der Dienststunden

Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr, 14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr, 14.00 – 17.00 Uhr
Freitag 09.00 – 12.00 Uhr
Samstag 09.00 – 11.00 Uhr

zu jedermann Einsicht bereit gehalten.

Über den Inhalt des Bebauungsplanes wird auf Verlangen Auskunft erteilt.

Impressum

Herausgeber: Stadt Tanna
vertreten durch den Bürgermeister
Herrn Marco Seidel
Markt 1, 07922 Tanna

Druck und Verlag: Satz & Media Service
Straße des Friedens 1a, 07338 Kaulsdorf
Telefon: 03 67 33/2 33 15
Telefax: 03 67 33/2 33 16
E-Mail: satz.mediaservice@t-online.de

Für Verträge mit der Fa. Satz & Media Service, Inh. Uwe Nasilowski gelten deren allgemeine Geschäftsbedingungen.

Verantwortlich für den amtlichen Teil ist die Stadtverwaltung Tanna, vertreten durch den Bürgermeister Herrn Marco Seidel; für den übrigen Inhalt und Anzeigenteil Herr Nasilowski.

Erscheinungsweise:
12 mal jährlich und kostenlose Verteilung an alle Haushalte; zusätzliche Exemplare sind bei Abholung in der Stadtverwaltung Tanna kostenlos erhältlich.

Hinweise:

Gemäß § 215 Abs. 1 BauGB werden unbeachtlich

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung des Bebauungsplanes schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründeten Sachverhaltes geltend gemacht wurden sind

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche von durch den Bebauungsplan eintretenden Vermögensnachteilen, die in den §§ 39 bis 42 BauGB bezeichnet sind, sowie über die Fälligkeit und das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen bei nicht fristgemäßer Geltendmachung wird hingewiesen.

Ein Entschädigungsanspruch erlischt, wenn er nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die in den §§ 39 bis 42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Ist eine Satzung unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die in der Thüringer Kommunalordnung enthalten sind, zu Stande gekommen, so ist die Verletzung gemäß § 21 Abs. 4 Satz 1 ThürKO unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach Bekanntmachung der Satzung gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist (vgl. § 21 Abs. 4 Satz 3 ThürKO).

Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung verletzt worden sind.

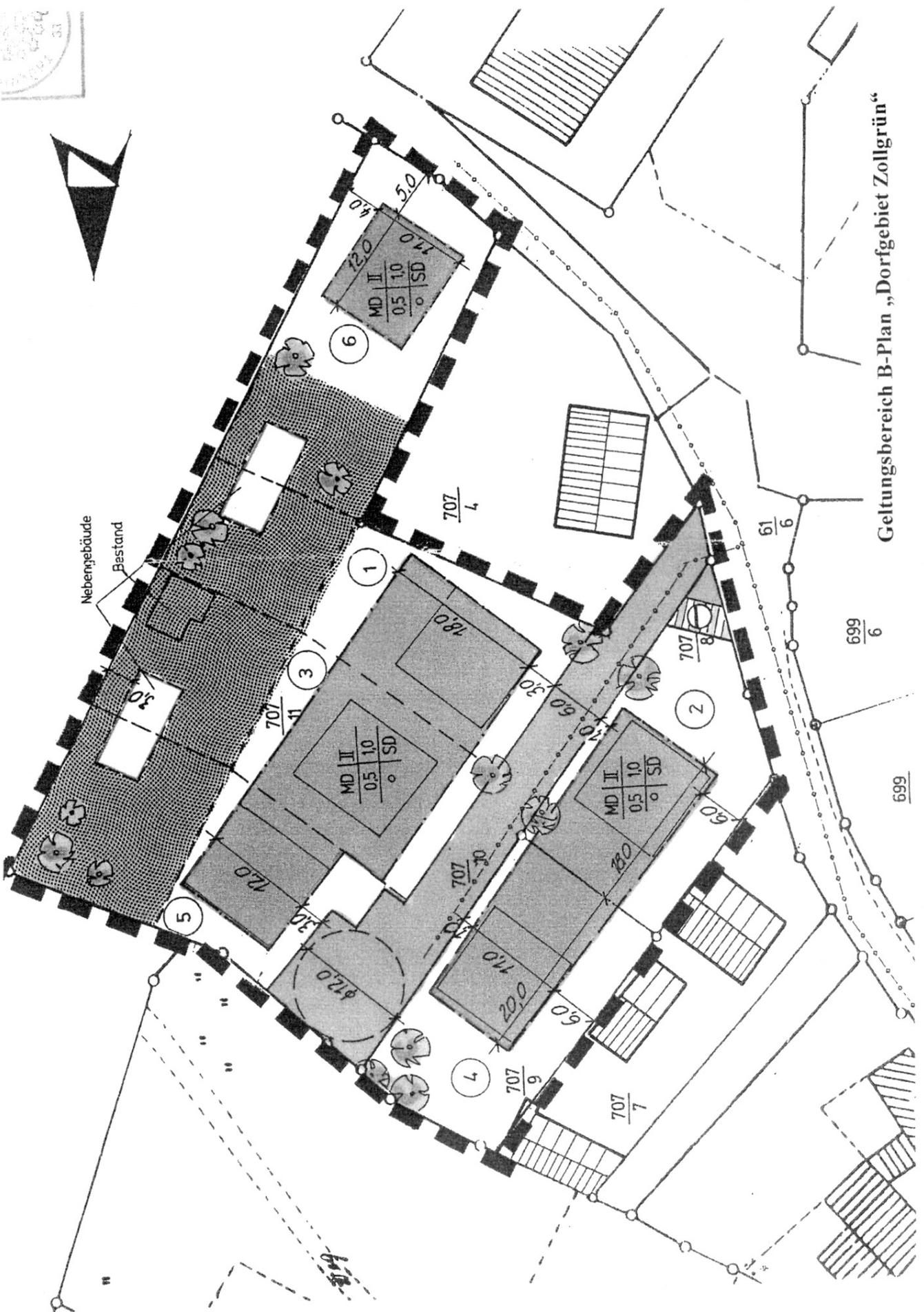
Wurde eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der Jahresfrist jedermann diese Verletzung geltend machen (vgl. § 21 Abs. 4 Satz 3 ThürKO).

Die ungefähre Lage des Geltungsbereiches des Bebauungsplanes ist aus beistehender Informationsskizze ersichtlich.

Tanna, den 19. September 2011

gez. Marco Seidel
Bürgermeister





Geltungsbereich B-Plan „Dorfgebiet Zollgrün“

Stellenausschreibung

Durch die Stadt Tanna (3.900 Einwohner) im Saale-Orla-Kreis ist die Stelle eines/einer

Beschäftigten im Bereich der Bauverwaltung – Liegenschaften

mit Wirkung zum 1. Januar 2012 neu zu besetzen.

Die Hauptaufgabenschwerpunkte liegen dabei in folgenden Bereichen:

- Grundstückskauf-, Grundstücksverkauf- und Grundstückstauschverträge
- Grundbuch- und Katasterangelegenheiten
- Hoch- und Tiefbauangelegenheiten/Bauüberwachung
- Betreuung der kommunalen Liegenschaften
- sowie allgemeine Verwaltungsaufgaben im Bereich des Bauamtes

Es handelt sich um eine Teilzeitstelle mit 30 Wochenarbeitsstunden, welche zunächst für zwei Jahre befristet ist. Jedoch wird die Fortführung in einem unbefristeten Beschäftigungsverhältnis angestrebt.

Die ausgeschriebene Stelle ist mit einer Entgeltgruppe 6 TVöD bewertet.

Von den Bewerbern/innen wird erwartet:

Wir erwarten eine/n Bewerber/in mit einem Abschluss des mittleren nichttechnischen Verwaltungsdienst oder vergleichbarer Ausbildung, welche/r entscheidungsreife Verwaltungsentscheidungen selbständig und eigenverantwortlich erarbeitet.

Bei verwaltungsfremden Ausbildungen wird im Übrigen die Bereitschaft zur Weiterqualifikation durch den Fortbildungslehrgang I bzw. II vorausgesetzt.

Selbstverständlich werden Verhandlungsgeschick und Kommunikationsfähigkeit mit Bürgerinnen und Bürgern erwartet und eine betriebswirtschaftliche Arbeitsweise vorausgesetzt.

Idealerweise sollte der/die Bewerber/in Kenntnisse im Bereich eines Geoinformationssystems (GIS) vorweisen können.

Wir fördern die Chancengleichheit von Frauen und Männern und fordern deshalb Frauen ausdrücklich auf, sich zu bewerben. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Ihre schriftliche Bewerbung mit aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte **bis zum 7. Oktober 2011** an folgende Adresse:

**Stadt Tanna
dem Bürgermeister Herrn Marco Seidel
Markt 1
07922 Tanna**

gez. Seidel
Bürgermeister

Beschlüsse der 24. Sitzung des Stadtrates der Stadt Tanna am 15. September 2011

ÖFFENTLICHER TEIL

Beschluss-Nr. 11/24/01

Das Protokoll des öffentlichen Teils der Sitzung vom 11. August 2011 wird genehmigt.

Stimmberechtigt: 11
Ja: 11

Beschluss-Nr. 11/24/02

Der Stadtrat der Stadt Tanna beschließt die als Anlage beigefügte Prioritätenliste für den Bereich der Stadtsanierung der Stadt Tanna.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, die hierfür erforderlichen Verfahrensschritte einzuleiten.

Stimmberechtigt: 14
Ja: 14

Beschluss-Nr. 11/24/03

Antrag auf Genehmigung einer wesentlichen Änderung gemäß § 16 BImSchG

Lage:

Gemarkung Unterkoskau, Flur 006, Flurstück 884/5

Das beantragte Vorhaben umfasst folgende Maßnahmen:

- Errichtung und Betrieb von zwei Güllerundbehältern mit Zeltdachabdeckung und einem Fassungsvermögen von je 4.887 m³ einschließlich Abtankplatz auf dem bestehenden Anlagengelände
- Rückbau von drei Fahrsilos
- Stilllegung des vorhandenen Güllereckbeckens (Havariereserve)

In Verbindung mit dem v.g. Antrag wurde ein Antrag auf Zulassung des vorzeitigen Beginns der Errichtung gemäß § 8a BImSchG für folgende Maßnahmen gestellt:

- Rückbau der vorhandenen Fahrsilos und Verkehrsflächen
- Errichtung der beiden Güllerundbecken und des Abtankplatzes sowie Installation der nötigen Anschlussleitungen.

Der Stadtrat der Stadt Tanna stimmt beiden Anträgen zu.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, die hierfür erforderlichen Verfahrensschritte einzuleiten.

Stimmberechtigt: 14
Ja: 14

Beschluss-Nr. 11/24/04

Der Stadtrat der Stadt Tanna beschließt entsprechend des beigefügten Vergabevorschlages der Verwaltung der Stadt Tanna die Anschaffung von Bauhoftechnik.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, die hierfür erforderlichen Verfahrensschritte einzuleiten.

Gleichzeitig mit der Vergabe beschließt der Stadtrat der Stadt Tanna eine außerplanmäßige Ausgabe in Höhe des Vergabevorschlages.

Die Deckung der Ausgaben erfolgt durch Minderausgaben in der Haushaltsstelle 7920-940000 (Bau Buswendeschleife Beunten) und die Mindereinnahmen in der Haushaltsstelle 7920-361000 (Fördermittel für Bau Buswendeschleife Beunten), da diese Bau-maßnahme im Haushaltsjahr 2011 nicht realisiert werden konnte.

Der freigewordene Eigenanteil dient nun zur Deckung der Anschaffungskosten.

Stimmberechtigt: 14
Ja: 14

Tanna, den 16. September 2011

gez. Marco Seidel
Bürgermeister

**Beschlüsse der 16. Sitzung des Ausschusses
für Bau, Entwicklung und Umwelt Tanna
am 20. Juli 2011**

ÖFFENTLICHER TEIL

Beschluss-Nr. 11/16/01

Das Protokoll des öffentlichen Teils der Sitzung vom 20. Juli 2011 wird genehmigt.

Stimmberechtigt: 4
Ja: 3
Enthaltung: 1

Beschluss-Nr. 11/16/02

**Antrag auf Baugenehmigung
Vereinfachtes Baugenehmigungsverfahren
nach § 63b ThürBO**

Lage:

Gemarkung Unterkoskau, Flur 006, Flurstück 844/5

Bauvorhaben:

Neubau von zwei überdachten Güllebehältern Typ 62/602

Das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB wird erteilt.

Stimmberechtigt: 6
Ja: 5
Enthaltung: 1

Beschluss-Nr. 11/16/03

**Antrag auf Baugenehmigung
Vereinfachtes Baugenehmigungsverfahren
nach § 63b ThürBO**

Lage:

Gemarkung Stelzen, Flur 2, Flurstück 495

Bauvorhaben:

Bau einer Klein-Windkraft-Anlage

Das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB wird erteilt.

Stimmberechtigt: 6
Ja: 6

Beschluss-Nr. 11/16/04

Antrag auf Vorbescheid nach § 73 ThürBO

Lage:

Gemarkung Unterkoskau, Flur 4, Flurstück 463/2

Vorhaben:

Prüfung bauplanungsrechtliche Zulässigkeit
Errichtung Einfamilienhaus

Das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB wird erteilt.

Stimmberechtigt: 6
Nein: 4
Enthaltung: 2

Beschluss-Nr. 11/16/05

**Antrag auf Baugenehmigung
Vereinfachtes Baugenehmigungsverfahren
nach § 63b ThürBO**

Antragsteller:

Herr Marcel Ussat, Unterkoskau 19, 07922 Tanna

Lage:

Gemarkung Unterkoskau, Flur 4, Flurstück 584

Bauvorhaben:

Aufstellung eines Containers als Lagerschuppen

Das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB wird erteilt.

Stimmberechtigt: 6
Ja: 5
Enthaltung: 1

Beschluss-Nr. 11/16/06

Antrag auf Baugenehmigung nach § 64 ThürBO

Lage:

Gemarkung Zollgrün, Flur 4, Flurstücke 362/10, 362/12, 362/16

Bauvorhaben:

Errichtung eines forstwirtschaftlichen Nebengebäudes für den Forstbetrieb Grünmühle

Das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB wird erteilt.

Stimmberechtigt: 6
Ja: 6

Tanna, den 14. September 2011

Hans-Jürgen Buchmann

Ausschussvorsitzender

Wird in Beschlüssen auf Anlagen Bezug genommen, so können diese bei der Stadt Tanna, Sekretariat (Zimmer 7), Markt 1 in 07922 Tanna während der Dienststunden

Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr, 14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr, 14.00 – 17.00 Uhr
Freitag 09.00 – 12.00 Uhr
Samstag 09.00 – 11.00 Uhr

und außerhalb der Dienststunden nach terminlicher Vereinbarung eingesehen werden.

ENDE AMTLICHER TEIL

NICHTAMTLICHER TEIL

Geburtstage

Altersjubiläen

Wir gratulieren recht herzlich

Tanna/Frankendorf

| | | |
|--------|----------------------------|--------------------|
| 01.10. | Frau Thea Eckner | zum 79. Geburtstag |
| 01.10. | Herrn Gerhard Seidel | zum 79. Geburtstag |
| 02.10. | Frau Betty Stock | zum 71. Geburtstag |
| 04.10. | Herrn Karlheinz Schönemann | zum 70. Geburtstag |
| 04.10. | Frau Fridrun Thrum | zum 70. Geburtstag |
| 09.10. | Herrn Manfred Priesnitz | zum 70. Geburtstag |
| 12.10. | Frau Liesa Fuhrmann | zum 82. Geburtstag |
| 14.10. | Frau Erna Heidrich | zum 73. Geburtstag |
| 16.10. | Herrn Heinz Hartmann | zum 72. Geburtstag |
| 17.10. | Frau Katharina Wilde | zum 74. Geburtstag |
| 21.10. | Frau Hilda Kaiser | zum 83. Geburtstag |
| 21.10. | Herrn Walter Naujoks | zum 80. Geburtstag |
| 25.10. | Herrn Siegfried Heerdegen | zum 71. Geburtstag |
| 25.10. | Frau Erika Köcher | zum 76. Geburtstag |
| 26.10. | Frau Brunhilde Schwarz | zum 75. Geburtstag |
| 27.10. | Herrn Alfred Fischer | zum 82. Geburtstag |
| 28.10. | Frau Gisela Geßner | zum 75. Geburtstag |
| 29.10. | Herrn Herbert Liedtke | zum 81. Geburtstag |
| 29.10. | Frau Gisela Valentin | zum 76. Geburtstag |
| 31.10. | Herrn Horst Fabig | zum 72. Geburtstag |
| 31.10. | Frau Marlies Strosche | zum 71. Geburtstag |

Künsdorf

| | | |
|--------|------------------------|--------------------|
| 01.10. | Frau Johanna Müller | zum 75. Geburtstag |
| 07.10. | Frau Sieglinde Schmidt | zum 74. Geburtstag |
| 16.10. | Frau Anita Morgenstern | zum 79. Geburtstag |
| 27.10. | Frau Ursula Schmidt | zum 82. Geburtstag |

Mielesdorf

| | | |
|--------|------------------------|--------------------|
| 06.10. | Herrn Lothar Degenkolb | zum 73. Geburtstag |
| 28.10. | Frau Ilse Sachs | zum 71. Geburtstag |
| 30.10. | Herrn Eberhard Dick | zum 75. Geburtstag |

Schilbach

| | | |
|--------|--------------------|--------------------|
| 18.10. | Frau Hanna Kleiber | zum 71. Geburtstag |
|--------|--------------------|--------------------|

Seubtendorf

| | | |
|--------|-----------------------|--------------------|
| 08.10. | Frau Christa Elschner | zum 79. Geburtstag |
| 30.10. | Herrn Harald Spörl | zum 76. Geburtstag |

Stelzen/Spielmes

| | | |
|--------|------------------------|--------------------|
| 19.10. | Frau Brigitte Lang | zum 74. Geburtstag |
| 27.10. | Frau Magdalena Jahreis | zum 76. Geburtstag |
| 31.10. | Herrn Werner Jahreis | zum 77. Geburtstag |

Willersdorf/Ebersberg

| | | |
|--------|------------------------|--------------------|
| 22.10. | Herrn Eberhard Richter | zum 70. Geburtstag |
| 24.10. | Herrn Eberhard Lorenz | zum 80. Geburtstag |

Unterkoskau/Oberkoskau

| | | |
|--------|----------------------|--------------------|
| 02.10. | Frau Helga Stark | zum 82. Geburtstag |
| 05.10. | Frau Wilma Heuschkel | zum 73. Geburtstag |
| 08.10. | Frau Hella Längert | zum 76. Geburtstag |
| 11.10. | Frau Anni Burger | zum 85. Geburtstag |
| 25.10. | Frau Brigitta Keim | zum 71. Geburtstag |
| 31.10. | Frau Christa Geipel | zum 75. Geburtstag |

Zollgrün

| | | |
|--------|----------------------------|--------------------|
| 04.10. | Herrn Johannes Raithel | zum 85. Geburtstag |
| 07.10. | Herrn Adolf Hübscher | zum 73. Geburtstag |
| 08.10. | Herrn Karl Knüpfer | zum 73. Geburtstag |
| 15.10. | Herrn Herbert Schellenberg | zum 72. Geburtstag |
| 21.10. | Frau Ursula Endlich | zum 76. Geburtstag |



Standesamt

Standesamtliche Nachrichten

Geburten

| | |
|-----------------------|-------------|
| Tali Valentina Hecker | Schilbach |
| Vic Ronja Christof | Frankendorf |
| Moritz Dörfel | Willersdorf |



Sterbefälle

| | |
|------------------|-------------|
| Karl Kurt Zöphel | Unterkoskau |
| Charlotte Weber | Tanna |
| Hertha Sauer | Tanna |



Feuerwehverein Zollgrün

Einladung zur Verkehrsteilnehmerschulung

Wir laden alle Kraftfahrer und interessierten Einwohner zur Verkehrsteilnehmerschulung ein:

am **Freitag, dem 14. Oktober 2011**

um **19.00 Uhr**

ins **Bürgerhaus Zollgrün**

Der Unkostenbeitrag beträgt 2,00 Euro.

***An alle Einwohner und Firmen
der Einheitsgemeinde Tanna***



Der Kegelerverein SV Grün-Weiß Tanna bittet Sie um Ihre Spende!

Es geht um die Zukunft des Kegelsports in unserer Einheitsgemeinde.

Im Jahr 2012 ist eine komplette Generalüberholung der Kegelbahn notwendig. Die nunmehr fast 20 Jahre alte Bahn wird für den Punktspiel- und Freizeitspielbetrieb sowie für feierliche Anlässe genutzt.

Doch jetzt ist es soweit!

Nach zahlreichen Reparaturen und Wartungen führt kein Weg an einer General-Überholung vorbei.

Sollte dies nicht realisiert werden können, wäre dies das Aus für den kompletten Kegelsport in unserer Einheitsgemeinde!!!

Dass wollen wir uns gar nicht erst vorstellen – deswegen ist jede Spende willkommen – jeder EURO zählt.

Bitte spenden Sie auf das Konto der Stadt Tanna:

| | |
|-------------------------|--|
| <i>bei der</i> | Kreissparkasse Saale-Orla |
| <i>Konto</i> | 10 359 |
| <i>BLZ</i> | 830 505 05 |
| <i>Verwendungszweck</i> | Spende für Erneuerung Kegelbahn |

Gut Holz!



**Ronny Eckner
03 66 46/2 05 16**

**Volker Hopf
03 66 46/2 25 24**

**Thomas Hegner
03 66 46/2 02 73**

Sportverein Unterkoskau

Einladung an alle Sportmitglieder

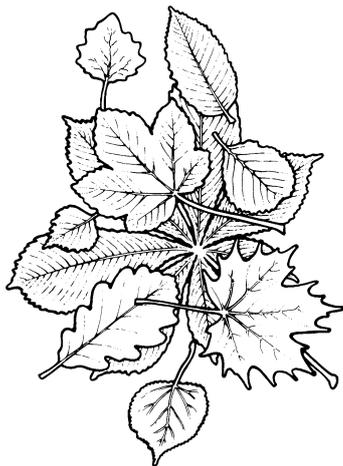
Am 14.10.11 findet um 19.30 Uhr
in der Alabamahalle eine
Mitgliederversammlung
des
Sportvereins Unterkoskau
statt.

Zu unserer Tagesordnung gehören ein
Jahresrückblick sowie Vorstandswahlen.

Wir würden uns über zahlreiches Erscheinen
freuen.



Es lädt ein der Sportverein Unterkoskau



Draisinenevent vom 14. bis 16. Oktober 2011 zwischen Dreba, Ziegenrück und Lückenmühle

Liebe Draisinenfreunde

Der Verein „Thüringer Oberlandbahn e.V.“ lädt Sie zur 3. Draisinenbefahrung in diesem Jahr auf die Streckenabschnitte Dreba-Ziegenrück und Lückenmühle-Ziegenrück recht herzlich ein.

Reservierungen für die einzelnen Draisinenfahrten werden ausdrücklich erbeten. Eine Reservierung ist möglich bei Frau Rosenberg unter

- **Telefon** 03 65/71 29 13 65 oder
- **E-Mail** info@verein-thueringer-oberlandbahn.de

Abfahrtszeiten der Trosse

Freitag, 14. Oktober 2011

ab Knau 16.00 Uhr

Samstag, 15. Oktober 2011

ab Lückenmühle 08.00 Uhr, 10.30 Uhr, 13.00 Uhr, 15.30 Uhr

ab Dreba 09.00 Uhr, 12.00 Uhr, 15.00 Uhr, 17.30 Uhr

Sonntag, 16. Oktober 2011

ab Lückenmühle 08.00 Uhr, 10.30 Uhr, 13.00 Uhr, 15.30 Uhr

ab Dreba 09.00 Uhr, 12.00 Uhr, 15.00 Uhr, 17.30 Uhr

Preise

Fahrten ab Dreba:

22,- Euro Erwachsene

18,- Euro Kinder

Fahrten ab Knau:

11,- Euro Erwachsene

9,- Euro Kinder

Fahrten ab Lückenmühle:

28,- Euro Erwachsene

24,- Euro Kinder

Wir bitten alle Fahrgäste eine halbe Stunde vor der jeweiligen Abfahrt am Startbahnhof zu sein, um den reibungslosen Fahrkartenverkauf und eine pünktliche Abfahrt zu gewährleisten.

Wir wünschen unseren Gästen eine gute Fahrt und freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Verein Thüringer Oberlandbahn e.V.

www.verein-thueringer-oberlandbahn.de

Die nächste Ausgabe des

TANNAER AMTSBLATTES

erscheint am 21. Oktober 2011.

Redaktionsschluss ist der 12. Oktober 2011.



Veranstaltungen, Wanderungen und Ausstellungen des Naturparks, der Naturführer und der regionalen Partner 2011

Natur erleben mit unseren Naturführern

Der Naturpark Thüringer Schiefergebirge/Obere Saale bildet nach deutschlandweit gültigen Standards Naturführer aus. Derzeit sind mehr als 25 Naturführer im gesamten Naturparkgebiet und darüber hinaus unterwegs.

Von Saalfeld bis Hirschberg und von Plothen bis Blankenstein bringen sie Wanderfreunden und Naturliebhabern die Landschaft und ihre Geschichte, Wissenswertes und Unterhaltsames sowie die kleinen und großen Besonderheiten der Natur nahe.

Über Berge und Täler, über Wiesen und Wälder im schönen Schiefergebirge sind die geführten Wanderungen zu jeder Jahreszeit ein Erlebnis. Die Strecken werden individuell gewählt und liegen zwischen 3 und 25 km. Vom gemütlichen Sonntagsspaziergang für die Familie bis zur Ganztagswanderung für sportliche Wanderfreunde ist alles dabei.

Festes Schuhwerk und Rucksackverpflegung werden für die Wanderungen generell empfohlen. Die Naturführer arbeiten ehrenamtlich, deshalb wird für die Wanderungen und Veranstaltungen jeweils ein kleiner Unkostenbeitrag erhoben.

Wichtig: Bitte melden Sie sich spätestens bis zum Vortag beim jeweiligen Naturführer an! Bei Krankheit des Naturführers oder zu geringer Teilnahme können Veranstaltungen ausfallen.

Abkürzungen:

Anm. erf. = Anmeldung erforderlich

Bhf. = Bahnhof

Ki. = Kinder

NaFü = Naturführer

PP = Parkplatz

MTZ = Mindestteilnehmerzahl

Pers. = Person

DB/FG = Bildung v. Fahrgemeinschaften bzw. Fahrten m. DB möglich: Info b. NaFü

Weitere Wanderangebote der Naturführer

Die zuvor genannten und weitere Wanderungen sowie Naturerlebnistage für Familien oder (Kinder-) Gruppen zu Feierlichkeiten oder Vereins- sowie Betriebsausflüge können nach Termin, Strecke, Thema, Dauer und Zeit mit den Naturführern individuell vereinbart werden.

Informationen dazu im Faltblatt: „**Mit dem Naturführer unterwegs - Hier können Sie was erleben!**“
Erhältlich in den Infostellen des Naturparks, in Fremdenverkehrsämtern und im Naturpark-Haus in Leutenberg.

Die Veranstalter sind für die hier abgedruckten Inhalte verantwortlich.

SAISON-ANGEBOTE

→ Ab 02. April bis Ende Oktober: jeden 1. Samstag im Monat

Auf den Spuren des Alexander von Humboldt

Führung: Altbergbau - Laugenbühnen - Kellerhaus, mit Verkostung eines Schweins-treibers und Imbiss wie aus damaligen Zeiten um 1792

17.00 Uhr, 2 Std., 18 €/Pers., Schaubergwerk Morassina, Tel. 036701/61577, www.morassina.de

→ jeden Samstag vom 30. April bis 29. Oktober

Schiefergebirgs-Express

Vom 30.04.11 bis 29.10.11 verkehrt jeden Samstag der Schiefergebirgs-Express von Leipzig über Zeitz, Gera, Pößneck und Saalfeld bis nach Bad Lobenstein. Haltestellen auch in Kaulsdorf, Leutenberg und Wurzbach.

Verschiedene Veranstaltungen in den Orten sowie der Fahrplan unter: www.bahn.de/kursbuch

Verschiedene, geführte Wanderungen ab Zug für Gruppen ab 10 Pers. 5 €/Pers., darunter pauschal 50 €, versch. Routen zwischen 5 und 15 km möglich.

Anm. erf.: NaFü Alexandra Triebel: Tel. 036643/22020

Aktuelle Termine bitte erfragen!

Naturerlebnis-Wanderung im reußischen Oberland

verschiedene Routen, wöchentlich wechselnd rund um Bad Lobenstein, Ziegenrück und Leutenberg, je 2,5 - 3 Std., 5 - 12 km, 4,00 €/Pers., Ki. frei

Anm. erf.: NaFü Alexandra Triebel Tel. 036643/22020 (Anm. bis zum Vorabend)

Kräuterwanderung zum Luchsloch/Luchsleite

Saalburger Brücke bis Luchsleite und zurück

tel. Vereinbarung, ca. 4 Std., 10 km, 2,50 €/Pers., festes Schuhwerk, Picknick mitbringen

Anm. erf.: NaFü Annette Berg Tel. 036647/22619 (ab 19 Uhr)

Kräuterwanderung am Stausee

Saalburger Brücke bis Hohendorf und am Sühnekreuz zurück

tel. Vereinbarung, ca. 4 Std., 10 km 2,50 €/Pers., festes Schuhwerk, Picknick mitbringen

Anm. erf.: NaFü Annette Berg Tel. 036647/22619 (ab 19 Uhr)

FERIEN

→ jeden Mittwoch

Schatzsuche mit dem Wichtel „Zwerg Sonnenschein“ für Kinder

15.00 Uhr, 1 Std., 6 €/Pers., MTZ: 8 Kinder

Anm. erf.: Tel. 036701/61577, Schaubergwerk Morassina,

→ **aktuelles Ferien-Programm**

bitte erfragen bei: NaFü Alexandra Triebel Tel. 036643/22020 oder unter: naturfuehrer@freenet.de

Fordern Sie den Katalog der Bildungsangebote des Naturparks an: „Grüne Klasse, Naturpark!“

Eines von vielen Angeboten aus diesem Katalog:

Vom Wundersamen und Alltäglichen - Lernen in Bewegung

(entdecken - erleben - festigen - weitergeben)

Von Schlawfi im Schlaraffenland, den vier Elementen und Pilzen, die auf Wanderschaft gehen, erzählt Frau Jacob mit Hilfe von Rätseln, Liedern und Geschichten. Es werden gemeinsam Lösungen gefunden.

Eine spannende Reise ins Land der Phantasie!

nach Absprachen, 2 x 45 min, 40 €

Anm. erf.: NaFü Annette Jacob Tel. 036652/35247

OKTOBER

01.10. | Sa Wanderung rund um Saalfeld

Dittrichshütte - Windmühle - Griffelbrüche
13.00 Uhr, Bergfried-Klinik (Rezeption) Saalfeld, 4,5 Std., 4,00 €/Pers., DB/FG
Anm. erf.: NaFü Werner Preißler Tel. 03671/513677

03.10. | Mo Wanderungen zum Tag der Deutschen Einheit entlang der ehemaligen innerdeutschen Grenze

Verschiedene Wanderungen - bitte erfragen unter:
NaFü Alexandra Triebel alex_tribel@gmx.net o. naturfuehrer@freenet.de

03.10. | Mo An der Hohenwarte-Talsperre

Hohenwarte-Staumauer PP - Preßwitzer Spitze - Saalthal (Alter) - Hotel Stauseeblick - Güntersheil - PP
Staumauer Hohenwarte
09.50 Uhr, PP Staumauer Hohenwarte, 10 km, 3,50 €/Pers., Ki. 6 - 14 J. 1,75 €, DB/FG
Anm. erf.: NaFü Ingo Götze Tel. 03671/357390 o. 0172/3594670

06.10. | Do Gewürze - mehr als nur harmlose Würzmittel Teil 1

Überblick über die bekanntesten Gewürze, positive Wirkung auf den Körper und Folgen der
Überdosierung
19.00 Uhr, Kräuterstube Remptendorf, Schleizer Str. 40, 2 Std., 5,00 €/Pers.,
MTZ: 5 Pers., Teil 1
Anm. erf.: IHK-Sachverständige u. NaFü Birgit Grote Tel. 036640/22605

08.10. | Sa Wanderung rund um Saalfeld

Mühhfelsen - Angergraben - Gossitzfelsen
13.00 Uhr, Bergfried-Klinik (Rezeption) Saalfeld, 4,5 Std., 3,00 €/Pers.,
Anm. erf.: NaFü Werner Preißler Tel. 03671/513677

09.10. | So Wanderung für alle Sinne rund um Schloss Burgk

Sophienberg - Holzbrücke - Marienhütte - Burgk - Kirschplantage - Eisbrücke - Burgkhammer - Burgk
10.00 Uhr, Eingang Schlosshof Burgk, 3 Std., 3,00 €/Pers., Ki. 1,50 €
Anm. erf.: NaFü Ilona Herden Tel. 036483/70182

13.10. | Do Gewürze - mehr als nur harmlose Würzmittel Teil 2

Überblick über die bekanntesten Gewürze, positive Wirkung auf den Körper und Folgen der
Überdosierung
19.00 Uhr, Kräuterstube Remptendorf, Schleizer Str. 40, 2 Std., 5,00 €/Pers.,
MTZ: 5 Pers., Teil 2
Anm. erf.: IHK-Sachverständige u. NaFü Birgit Grote Tel. 036640/22605

15.10. | Sa Wanderung rund um Saalfeld

Knobelsdorf - Holzberg - Lositz
13.00 Uhr, Bergfried-Klinik (Rezeption) Saalfeld, 4,5 Std., 3,00 €/Pers., DB/FG
Anm. erf.: NaFü Werner Preißler Tel. 03671/513677

**20.10. | Do Gewürze - mehr als nur harmlose Würzmittel
Teil 3**

Überblick über die bekanntesten Gewürze, positive Wirkung auf den Körper und Folgen der Überdosierung

19.00 Uhr, Kräuterstube Remptendorf, Schleizer Str. 40, 2 Std., 5,00 €/Pers.,

MTZ: 5 Pers., Teil 3

Anm. erf.: IHK-Sachverständige u. NaFü Birgit Grote Tel. 036640/22605

22.10. | Sa Wanderung rund um Saalfeld

Über die drei Gartenkuppen

13.00 Uhr, Bergfried-Klinik (Rezeption) Saalfeld, 4,0 Std., 3,00 €/Pers.

Anm. erf.: NaFü Werner Preißler Tel. 03671/513677

29.10. | Sa Wanderung rund um Kaulsdorf

Eichicht - Schmittenberg - Lohmturm

13.00 Uhr, Bergfried-Klinik (Rezeption) Saalfeld, 4,5 Std., 4,00 €/Pers., DB/FG

Anm. erf.: NaFü Werner Preißler Tel. 03671/513677

**29.10. | Sa „Sormitztal-Express“ - Ein historischer Dampfzug fährt
durch den Naturpark**

Veranstaltungen und Wanderungen ab diversen Bahnhöfen auf der Bahnstrecke der Sormitztalbahn von Saalfeld bis Blankenstein

Infos, aktuelle Presse, Fahrplan unter: www.bahnostalgie-thueringen.de

30.10. | So Wanderung zur Wysburg

Lothra - Alte Lothramühle - Neuenbeuthen - Wysburg - Weisbach - Lothra

9.15 Uhr, PP in Lothra, 15 km, 3,50 €/Pers., Ki. 6 - 14 J. 1,75 €, DB/FG

Anm. erf.: NaFü Ingo Götze Tel. 03671/357390 o. 0172/3594670

„Frühstückstreffen für Frauen“

Einladung zum „Frühstückstreffen für Frauen“ am Abend in einem anderen Ort mit Kartenvorverkauf.

Termin **Freitag, 4. November 2011**

Beginn **19.00 Uhr**
(Einlass ab 18.15 Uhr)

Zu unserem nächsten Frühstückstreffen am Abend laden wir zum ersten Mal in die **Plothenbachhalle nach Plothen** ein.

Die ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen des gemeinnützigen Vereins „Frühstückstreffen für Frauen“ kommen aus verschiedenen Kirchen der Region und freuen sich sehr auf Ihren Besuch.

Die Referentin des Abends ist Frau Silke Traub – sie spricht zum Thema „*Wenn Engel eine Rolle spielen*“.

Unser Team würde sich über einen regen Gedankenaustausch zu diesem Thema mit Ihnen sehr freuen. Lassen Sie sich also ganz herzlich einladen. Da der Platz in der Plothenbachhalle begrenzt ist, bieten wir die Karten zum Preis von 8,50 Euro im **Vorverkauf vom 4. bis 29. Oktober 2011** an.

Verkaufsstellen:

Schleiz Optikgeschäft Apelt
Foto Porst

Gefell Bücherstube

Tanna Optikgeschäft Apelt

Plothen Gaststätte Semmler
(täglich ab 11.00 Uhr – Freitag Ruhetag)

„Frauenfrühstück mit Kinderbetreuung“

Ein Frauenfrühstück mit Kinderbetreuung findet statt:

am **Samstag, dem 5. November 2011**

um **09.00 Uhr**

in der **alten Turnhalle in Pausa**

Die Referentin Frau Traub wird dort zum Thema „*Angst – Die Freiheit nimmt sie mir*“ sprechen.

Anmeldungen hierzu bitte bei Christine Zimmer unter Telefon 03 66 45/2 39 92.

Jungschar - WANDER - nachmittag **für Kinder von 7-12 Jahren**



!!ACHTUNG - ACHTUNG!!

Die Wanderung ist als Familienaktivität gedacht, bitte bringt Eltern oder Geschwister mit.

!!ACHTUNG - ACHTUNG!!

Datum: 24.09.2011 14.30 - 18.00 Uhr
Treffpunkt: Evangelisch - Freikirchliche Gemeinde
Koskauer Str. 55
07922 Tanna

Es erwarten euch Lieder, Spiele und vieles mehr zum Thema Wald.

Bitte bringt ein Getränk für unterwegs mit!

Anmeldung per Mail unter
jungschar-tanna@web.de
oder per Telefon 03 66 46/ 2 33 23 erbeten

JUNGSCHAR
echt stark!

Vortrag über die Kuscheltier Sammelaktion

Während der Kinderwoche erfuhren viele Kinder vom "Projekt der Liebe - in albanischen Bergdörfern". Sie leisteten einen ganz privaten Beitrag und spendeten Kuscheltiere. Diese werden durch den Christlichen Hilfsverein Wismar e.V. direkt nach Albanien gebracht. Gründer des Vereins, Frieder Weinhold, möchte uns von der Arbeit dort berichten und uns auch mit Bildern zeigen, unter welchen Bedingungen die Menschen in Albanien, einem europäischen Land, leben.



Projekt der Liebe - in albanischen Bergdörfern

Frieder Weinhold

Christlicher Hilfsverein Wismar e.V.
mit einem Vortrag über die Arbeit des
Hilfsvereins in Albanien

am: 25.09.2011

um: 17.00 Uhr

im: Ev. Gemeindezentrum Tanna



Anschließend steht ein kleiner Imbiss bereit und es ist Zeit und Gelegenheit für Austausch und Gespräche

Kirchliche Nachrichten

TANNA und SCHILBACH

Gottesdienste und Veranstaltungen

Sonntag, 25. September 2011

10.00 Uhr Tanna

14. So. n. Trinitatis

*Gottesdienst und
Abendmahl*

Sonntag, 2. Oktober 2011

Erntedankfest

08.30 Uhr Schilbach

10.00 Uhr Tanna

15. So. n. Trinitatis

*Gottesdienst
Gottesdienst und
Kindergottesdienst*

Sonntag, 9. Oktober 2011

10.00 Uhr Tanna

16. So. n. Trinitatis

Kirchweih-Gottesdienst

Sonntag, 16. Oktober 2011

08.30 Uhr Schilbach

10.00 Uhr Tanna

17. So. n. Trinitatis

*Gottesdienst
Gottesdienst und
Kindergottesdienst*

Sonntag, 23. Oktober 2011

10.00 Uhr Tanna

18. So. n. Trinitatis

Gottesdienst

Sonntag, 30. Oktober 2011

08.30 Uhr Schilbach

10.00 Uhr Tanna

17. So. n. Trinitatis

*Gottesdienst und
Abendmahl
Gottesdienst und
Abendmahl*

Wöchentliche Veranstaltungen

montags

19.30 Uhr Bibelstunde LKG

*G. Golditz
Tel. 03 66 46/2 02 53*

20.00 Uhr Hauskreis bei Göppel

*A.+R. Göppel
Tel. 03 66 46/2 89 05*

dienstags

09.30 Uhr Krabbelgruppe

*T. Ruß
Tel. 03 66 46/2 33 00*

17.00 Uhr Flötenkreis

*U. Stubenrauch
Tel. 03 66 46/2 09 25*

19.45 Uhr Chorprobe

*U. Stubenrauch
Tel. 03 66 46/2 09 25*

donnerstags

17.00 Uhr Kurrende

*U. Stubenrauch
Tel. 03 66 46/2 09 25*

freitags

20.00 Uhr Posaunenchor

*E. Wicher
Tel. 03 66 46/2 14 26*

Gemeindegebet

In der Regel jeden **letzten Donnerstag** im Monat jeweils um 20.00 Uhr!

Nächste Termine: 29.09.2011

27.10.2011

Christenlehre

U. Stubenrauch

montags

16.00 Uhr Klasse 3

dienstags

15.00 Uhr Klasse 6

16.00 Uhr Klasse 1 und 2

mittwochs

16.00 Uhr Klasse 5

donnerstags

16.00 Uhr Klasse 4



www.kirchspiel-tanna.de

UNTERKOSKAU

Gottesdienste und Veranstaltungen

Sonntag, 25. September 2011

10.30 Uhr Willersdorf

Erntedank

14.00 Uhr Unterkoskau

Erntedank

Familiengottesdienst

Sonntag, 2. Oktober 2011

09.00 Uhr Mielesdorf

Erntedank

10.30 Uhr Zollgrün

Erntedank

14.00 Uhr Stelzen

Erntedank

Sonntag, 9. Oktober 2011

09.00 Uhr Unterkoskau

14.00 Uhr Willersdorf

Sonntag, 16. Oktober 2011

09.00 Uhr Zollgrün

Musikalische Andacht

10.30 Uhr Mielesdorf

mit zwei Geigen

Musikalische Andacht

mit zwei Geigen

Sonntag, 23. Oktober 2011

09.00 Uhr Willersdorf

10.30 Uhr Unterkoskau

14.00 Uhr Stelzen

Sonntag, 30. Oktober 2011

09.00 Uhr Mielesdorf

10.30 Uhr Zollgrün

Weitere Veranstaltungen

Seniorentreff

Freitag, 7. Oktober 2011

14.00 Uhr Mielesdorf

Pfarrhaus

www.kirchspiel-unterkoskau.de

Gottesdienste und Veranstaltungen

Sonntag, 25. September 2011

10.00 Uhr Tanna

Sonntag, 2. Oktober 2011

10.00 Uhr Tanna

Sonntag, 9. Oktober 2011

10.00 Uhr Tanna

Sonntag, 16. Oktober 2011

10.00 Uhr Tanna

Sonntag, 23. Oktober 2011

10.00 Uhr Tanna

Kinderstunde

(Termine bitte den Schaukästen entnehmen)
immer 10.00 Uhr

Jungschar

Samstag, 24. September 2011

14.30 Uhr Wanderung mit den Eltern

Weitere Informationen im Internet unter

www.efg-tanna.de.

„Bücher zum Leben“

BUCH DES MONATS

Tracie Peterson und James Scott Bell
„Die Advokatin. Stadt der Engel – Band 1“
(von 3 Bänden)



Tracie Peterson hat bisher mehr als 85 Bücher veröffentlicht. Sie lebt in Montana (Kansas) und ist seit ihrer Kindheit entschiedene Christin.

In „Stadt der Engel“ steht Kit (die Hauptfigur) oft vor Situationen, die moralisch nicht einwandfrei sind und mit Halbwahrheiten oder Lügen einfacher zu lösen wären. Sie entscheidet sich immer für die Wahrheit und Gott hilft ihr auf erstaunliche Weise. Die frischgebackene Juristin beschließt, 1903 nach Los Angeles zu ziehen.

Sie hofft, in der liberalen Stadt auf eine Anstellung in einer Anwaltskanzlei. Doch ihre Tante Frederica befürchtet, dass das Karrierestreben ihrer Nichte ihrem eigenen Ansehen in der Gesellschaft von Los Angeles schaden wird.

Auch die Gerichtsbarkeit ist wenig begeistert von Kits Ansinnen. So findet die junge Advokatin nur unter Schwierigkeiten einen Anwalt, der bereit ist, eine Frau zu beschäftigen.

Und sie zahlt einen hohen Preis, denn sie ist gezwungen, einen Strafprozess gegen einen Freund vorzubereiten. Die Anklage lautet auf Mord ...

Das Buch ist in der christlichen Bücherstube am Markt 1 in Gefell zu erhalten.

Gottesdienste und Veranstaltungen

Sonntag, 2. Oktober 2011

17.00 Uhr Festgottesdienst *Kirche*
„30 Jahre Posaunenchor“

Dienstag, 4. Oktober 2011

18.45 Uhr Jugendkreis *Gemeinderaum*
Michaelisstift

Sonntag, 9. Oktober 2011

10.00 Uhr Erntedankgottesdienst *Kirche*
mit Taufe

Dienstag, 18. Oktober 2011

18.45 Uhr Jugendkreis *Gemeinderaum*
Michaelisstift

Donnerstag, 20. Oktober 2011

14.00 Uhr Rentnerkreis *Gemeinderaum*

Sonntag, 23. Oktober 2011

10.00 Uhr Kirmesgottesdienst *Kirche*
mit Taufe

HIRSCHBERG

Sonntag, 9. Oktober 2011

14.00 Uhr Gottesdienst *Kirche*

Donnerstag, 13. Oktober 2011

14.00 Uhr Rentnerkreis *Gemeinderaum*

Sonntag, 23. Oktober 2011

14.00 Uhr Gottesdienst *Kirche*

SEUBTENDORF

Sonntag, 2. Oktober 2011

09.00 Uhr Gottesdienst *Kirche*
zum Erntedankfest

Sonntag, 16. Oktober 2011

10.00 Uhr Gottesdienst *Kirche*

LANGGRÜN

Sonntag, 16. Oktober 2011

09.00 Uhr Gottesdienst *Kirche*
zur Kirmes I

Montag, 17. Oktober 2011

10.00 Uhr Gottesdienst *Kirche*
zur Kirmes II

Sonntag, 30. Oktober 2011

10.00 Uhr Gottesdienst *Kirche*



Markt 26,
07907 Schleiz

Bestattungs-Institut
Holger Reinhold

...dem Leben einen würdigen Abschluss geben!



(03663) - **403232** Tag und Nacht

www.reinhold-bestattung.de

KÜNSDORF

Sonntag, 2. Oktober 2011

09.00 Uhr Gottesdienst
zum Erntedankfest Kirche

Sonntag, 23. Oktober 2011

09.00 Uhr Gottesdienst
zur Kirmes I Kirche

Montag, 24. Oktober 2011

10.00 Uhr Gottesdienst
zur Kirmes II Kirche

BLINTENDORF

Sonntag, 9. Oktober 2011

08.30 Uhr Gottesdienst Kirche/Gemeindehaus

Sonntag, 30. Oktober 2011

09.00 Uhr Gottesdienst Kirche/Gemeindehaus

162. Jahresfest des Michaelisstift Gefell

Haus Michaelisstift wird nach umfangreichen Modernisierungsarbeiten eingeweiht

Das Michaelisstift Gefell lädt ein zum traditionellen Jahresfest und zur Einweihung des neu sanierten Haus Michaelisstift:

am **Sonntag, dem 25. September 2011**

um **13.00 Uhr**

in den **Wohnstätten Gefell
Hofer Straße 30/32**

Das Fest steht unter dem Motto „*Komm bau ein Haus*“.

Die umfangreichen Modernisierungsarbeiten am Haus Michaelisstift sind beendet und die Gäste können das fertig gestellte Wohnhaus mit den beiden Wohnbereichen „Sonnenblick“ und „Regenbogen“ anschauen.

Der Gebäudekomplex wurde Ende des 19. Jahrhunderts erbaut und in den siebziger und achtziger Jahren umgestaltet.

In knapp 15 Monaten und mit einem Kostenaufwand von rund 1,6 Millionen Euro fand der Umbau nach heutigen Anforderungen statt. Das Haus bietet nun für 25 Frauen und Männer mit Behinderung ein freundliches und gemütliches Zuhause.

Programm

13.00 Uhr Festgottesdienst in der Stadtkirche Gefell

14.45 Uhr Offizielle Einweihung und Schlüsselübergabe Haus Michaelisstift

15.00 Uhr Buntes Angebot auf der Festwiese, dem Gelände und dem Haus Michaelisstift

Weitere Informationen

Herr Martin Scheidt

Geschäftsbereichsleiter Eingliederungs- und Behindertenhilfe

Telefon 03 66 43/3 02 10

Fax 03 66 43/3 01 27

Mobil 0160/90 72 58 07

E-Mail m.scheidt@diakonie-wl.de

Homepage www.diakonie-wl.de

Pressemitteilungen

Lust auf Besuch?

Kolumbianische Schüler suchen Gastfamilien!

Die Schüler der Deutschen Schule Medellin (Kolumbien) würden gerne einmal deutsche Weihnachten erleben und den Verlauf von Jahreszeiten kennen lernen.

Um den kolumbianischen Jugendlichen diese Erfahrung zu ermöglichen suchen wir Familien, die neugierig und offen sind, ein „kolumbianisches Kind auf Zeit“ (15 bis 17 Jahre) aufzunehmen.

Spannend ist es, mit und durch das „kolumbianische Kind auf Zeit“ den eigenen Alltag neu zu erleben.

Die kolumbianischen Jugendlichen lernen seit neun Jahren Deutsch als Fremdsprache, so dass eine Grund-Kommunikation gewährleistet ist.

Ihr „kolumbianisches Kind auf Zeit“ ist schulpflichtig und muss ein Gymnasium oder eine Realschule an Ihrem Wohnort bzw. in der Nähe Ihrer Wohnung besuchen.

Der Aufenthalt bei Ihnen ist gedacht von Samstag, dem 17. Dezember 2011 bis zum Sonntag, dem 15. Juli 2012 oder wahlweise vom Samstag, dem 21. Januar 2012 bis zum Sonntag, den 15. Juli 2012.

Wenn Ihre Kinder Kolumbien entdecken möchten, lädt die Deutsche Schule Medellin zu einem Gegenbesuch ein.

Für Fragen und weitere Infos kontaktieren Sie bitte das:

Humboldtteam e.V.
die internationale Servicestelle für Auslandsschulen
Geschäftsstelle
Friedrichstraße 23 a
70174 Stuttgart

Telefon 07 11/222 14 01

Fax 07 11/222 14 02

E-Mail ute.borger@humboldtteam.com



Steinmetz & Bildhauerbetrieb

Dieter Kromlinger

07929 Saalburg · Funk: 0170 / 2 60 19 23

(ab 17 Uhr) ☎ 03 66 47 / 2 24 83

www.steinmetz-kromlinger.de



► **Grabmal** ◀

20 Jahre Garantie auf Standsicherheit
Überzeugendes Preis-Leistungs-Verhältnis

*Aus Pietätsgründen verschicken wir
keine Werbung nach dem Todesfall.*

Die PIAAC Hauptstudie startet!

PIAAC – Programme for the International Assessment of Adult Competencies – Beginn zum 1. August 2011 mit der Durchführung der Studie.

In der Erhebungszeit von August 2011 bis März 2012 sollen mindestens 5.000 zufällig ausgewählte Personen befragt werden.

PIAAC ist eine von der OECD initiierte Studie zur Untersuchung von Alltagskompetenzen Erwachsener und wird international vergleichend in 25 Ländern weltweit durchgeführt.

In Deutschland wird PIAAC vom Bundesministerium für Bildung und Forschung unter Beteiligung des Bundesministeriums für Arbeit und Soziales finanziert.

Die PIAAC-Studie wird somit im öffentlichen Interesse realisiert.

Für die bundesweite Durchführung von PIAAC in Deutschland ist GESIS – Leibniz-Institut für Sozialwissenschaften in Mannheim unter der Leitung von PD Dr. Beatrice Rammstedt verantwortlich.

Bereits 2010 testete GESIS in einer dreimonatigen Feldstudie das Erhebungsdesign und die eigens für PIAAC entwickelte Befragungssoftware erfolgreich, um sie im Anschluss für die Hauptstudie zu optimieren.

Nun ist es soweit: Mit PIAAC startet eine Studie, welche inhaltlich und methodisch einzigartig ist.

Von August 2011 bis März 2012 sollen mindestens 5.000 Personen im Alter zwischen 16 und 65 Jahren befragt werden. Diese wurden aus den Daten der Einwohnermeldeämter Deutschlands zufällig ausgewählt.

Für die Befragung sind 130 Interviewerinnen und Interviewer von TNS Infratest – dem durchführenden Umfrageinstitut mit Sitz in München – in ganz Deutschland im Einsatz.

Sie wurden zuvor eigens für PIAAC geschult und werden die ausgewählten Personen persönlich kontaktieren.

Erstmalig werden durch PIAAC Aussagen möglich sein, über welche Kompetenzen die erwachsene Bevölkerung verfügt und wie sie diese im Alltag und im Beruf nutzt.

Die Ergebnisse von PIAAC werden wichtige Entscheidungsgrundlagen für die Bildungs- und Arbeitsmarktpolitik liefern

sowie Hinweise darauf geben, inwieweit unsere Bildungsangebote verbessert werden müssen, um die Aus- und Weiterbildungssysteme den zukünftigen Anforderungen des 21. Jahrhunderts anzupassen.

Dabei können die 25 Länder, in welchen PIAAC durchgeführt wird, gegenseitig voneinander lernen.

Die Ergebnisse der Studie werden Ende 2013 der Öffentlichkeit vorgestellt.

Kontakt

PD Dr. Beatrice Rammstedt
Survey Design and Methodology (SDM)
GESIS – Leibniz-Institut für Sozialwissenschaften

Postadresse

Postfach 122155
68072 Mannheim

Telefon 06 21/1 24 61 55

Fax 06 21/1 24 61 00

E-Mail beatrice.rammstedt@gesis.org

Weitere Informationen zur Studie unter

www.gesis.org/piaac

Über GESIS – Leibniz-Institut für Sozialwissenschaften

Als die größte deutsche Infrastruktureinrichtung für die Sozialwissenschaften steht das GESIS – Leibniz-Institut für Sozialwissenschaften Forscherinnen und Forschern auf allen Ebenen ihrer Forschungsvorhaben mit seiner Expertise und seinen Dienstleistungen beratend zur Seite.

So dass gesellschaftlich relevante Fragen auf der Basis neuester wissenschaftlicher Methoden, qualitativ hochwertiger Daten und Forschungsinformationen beantwortet werden können.

GESIS ist Mitglied der Leibniz-Gemeinschaft und unterhält institutionelle und projektbezogene Kooperationen mit diversen Universitäten.

GESIS ist an wichtigen europäischen Projekten beteiligt, wie unter anderem:

- dem European Social Survey (ESS)
- der European Value Study (EVS)
- dem europäischen Archivverbund CESSDA
- dem OECD-Projekt Programme for the International Assessment of Adult Competencies (PIAAC)



STEINMETZ
– Ulrich Zeißig –

**Grabmale
Grab schmuck
Schrifttafeln**

Grabmale und Naturgrabfelsen sowie Aufarbeitung
vorhandener Grabsteine und Anfertigung von Zweitschriften.
07929 WERNSDORF · Tel. 03 66 47/2 20 34
Beratung und Verkauf Mo – Fr durchgehend!
Gerne auch persönliche Terminvereinbarungen!

ENDE
NICHTAMTLICHER TEIL